



## Avertissements et conseils importants

**Important:** cette notice d'utilisation doit toujours être conservée avec l'appareil pour toute future consultation. Si cet appareil devait être vendu ou transféré à une autre personne, assurez-vous que la notice d'utilisation suive bien l'appareil, de telle sorte que le nouvel utilisateur puisse être mis au courant du fonctionnement de celui-ci et des avertissements s'y rapportant. Ces avertissements ont été rédigés pour votre sécurité et celle d'autrui. Nous vous prions donc de bien vouloir les lire attentivement avant d'installer et d'utiliser l'appareil.

## Installation

- Les opérations d'installation et de branchement doivent être effectuées par un personnel dûment qualifié et suivant les normes en vigueur.
- Toute modification de l'installation électrique de votre maison qui s'avérerait être nécessaire pour l'installation de l'appareil ne devra être effectuée que par un personnel dûment qualifié.
- Il est indispensable que toutes les opérations d'installation et de réglage de votre four soient effectuées par un personnel qualifié, selon les normes en vigueur.
- Les instructions spécifiques sont données au chapitre des informations destinées à l'installateur.
- Certaines parties de l'appareil sont recouvertes d'un film plastique antichocs. Enlever ce film avant de mettre le four en fonction.
- Si l'on utilise des feuilles d'aluminium pour la cuisson au four, ne pas les poser sur la sole du four.
- Faites attention lors de l'utilisation des produits de nettoyage en spray. Ne dirigez jamais la buse ni sur le filtre (pour les appareils qui en sont munis), ni sur les éléments de chauffage, ni sur le bulbe du thermostat.
- Débranchez toujours le four avant chaque nettoyage.
- Assurez-vous que les boutons sont toujours sur la position «0» lorsque **l'appareil n'est pas utilisé.**
- Ce four (même s'il est associé à une table de cuisson électrique) est fabriqué pour fonctionner en 230 V mono, -bi, -triphase.
- Un éventuel branchement polyphasé sans neutre (400 V) peut provoquer la destruction du four et de l'éventuelle table de cuisson.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.

## Utilisation

- Le four n'est destiné qu'à la préparation des aliments. Ne l'utilisez pas à d'autres fins.
- Il est dangereux de modifier ou d'essayer de modifier vous-même les caractéristiques de cet appareil.
- Utilisez toujours des gants de cuisine pour sortir les plats du four.
- Pendant le fonctionnement le four se réchauffe sensiblement au niveau de la porte. Celle-ci restant chaude longtemps après l'arrêt du four, veillez à tenir les enfants à distance.
- Pendant la cuisson normale ou au gril, l'appareil se réchauffe sensiblement au niveau du hublot de la porte et des parties adjacentes. S'assurer par conséquent que les enfants en bas âge ne s'en approchent pas avec l'intention de jouer avec l'appareil.
- Si des appareils électroménagers sont branchés à des prises de courant à proximité du four, veiller à ce que les câbles d'alimentation de ces appareils ne viennent pas en contact avec des plaques de cuisson chaudes ou bien qu'ils ne restent pas encastrés dans la porte du four.

## Protection pour les enfants

- Cet appareil a été conçu pour être utilisé par des adultes. Veillez donc à ce que les enfants n'y touchent pas ou qu'ils ne l'utilisent pas comme un jouet.

## Service après-vente

- Pour d'éventuels dépannages adressez-vous à service après-vente dûment autorisé et n'exigez que des pièces détachées originales.
- Les réparations effectuées par un personnel non qualifié peuvent provoquer des dommages.

# Comment lire votre notice d'utilisation



Instructions de sécurité



Descriptions d'opérations



Conseils et recommandations

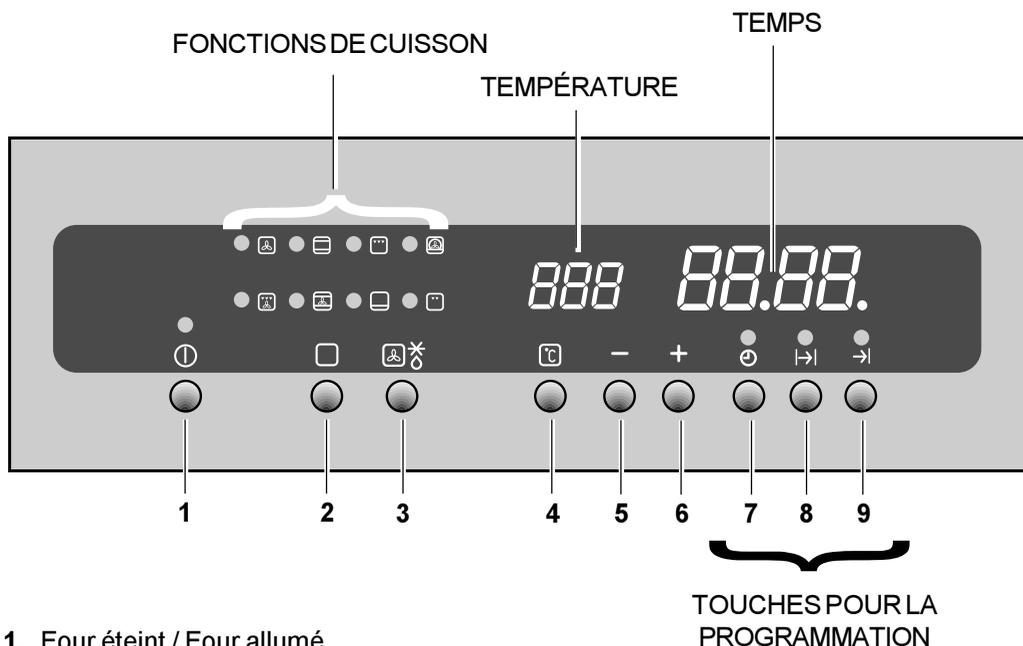
### FABRICANT:

ELECTROLUX ZANUSSI S.p.A.

Viale Bologna 298

47100 FORLÌ (Italie)

# Bandeau de commande



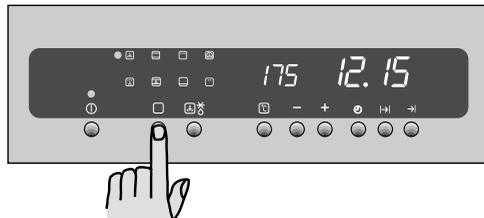
1. Four éteint / Four allumé
2. Commutateur de fonctions four
3. Préchauffage rapide / Décongélation
4. Commutateur température/horloge
5. Diminution de température/temps
6. Augmentation de température/temps
7. Minuteur
8. Temps cuisson
9. Fin cuisson

## IMPORTANT

En cas de panne de courant supérieure à 3 minutes, toutes les données affichées sont effacées. Lorsque le courant revient, les chiffres sur le cadran clignotent pour indiquer qu'il faut mettre au point le programmeur.

# Comment choisir la façon de cuire

- Pressez la touche 1 pour allumer l'appareil.
- Pressez la touche 2 pour choisir la fonction désirée. Une lampe-témoin apparaîtra sur le cadran à gauche du symbole correspondant. En outre, vous verrez s'afficher la température de cuisson présélectionnée.



 **Cuisson à chaleur tournante:** la circulation de l'air chaud à l'intérieur du four est assurée par un ventilateur. Vous pourrez ainsi cuire plusieurs plats en même temps sur différents niveaux.  
Température présélectionnée: 175°C.

 **Cuisson traditionnelle:** la chaleur est émise par les résistances de voûte et de sole et la cuisson uniforme de votre plat est assurée.  
Température présélectionnée : 200°C.

 **Grilloir double:** on obtient la puissance maximum de grilloir.  
Température présélectionnée : 250°C

 **Cuisson Pizza:** le chaleur est transmise à la nourriture en même temps par le bas et par le paroi postérieure. Cette fonction convient particulièrement aux pizza, quiches, soufflés garnis. Température présélectionnée : 175°C.

 **Grillade ventilée:** elle correspond au fonctionnement alterné du grill et du ventilateur. Convient aux viandes épaisses, volailles, poissons entiers. Température présélectionnée: 180°C.  
**Avec ce type de cuisson, choisissez une température max. de 200°C et un temps de cuisson maximum de 60 minutes.**

 **Cuisson Pâtisserie:** le chaleur provient du haut et du bas et elle circule dans le four grâce à un ventilateur. Cette fonction convient à la pâtisserie "humide", aux gateaux fourrés, aux choux à la crème, etc.  
Température présélectionnée : 175°C

 **Chaleur par le bas.**  
Température présélectionnée : 250°C

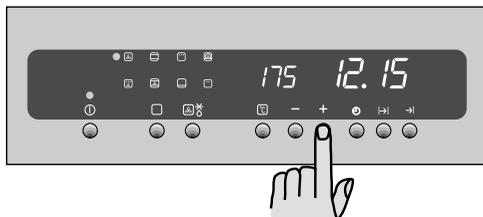
 **Grilloir simple:** on obtient la puissance minimum de grilloir.  
Température présélectionnée : 250°C.

## Comment choisir la température

Vous pouvez choisir la température à laquelle cuire votre plats. Une fois la fonction est sélectionnée:

- pressez les touches 5 ou 6 pour diminuer ou augmenter la température.

En pressant la touche 4, la température actuelle du four s'affichera sur le cadran.



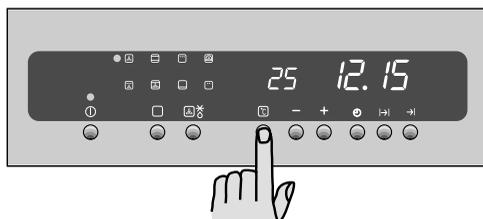
## Comment éteindre l'appareil

- Pressez la touche 1. Le cadran s'éteindra ainsi que la lampe du four.

## Préchauffage rapide

En utilisant cette fonction on réduit le temps de préchauffage d'environ 50 %.

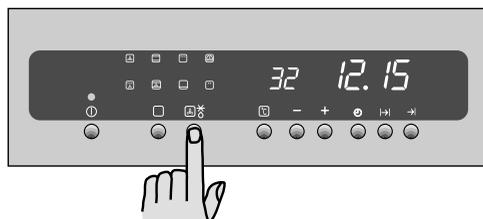
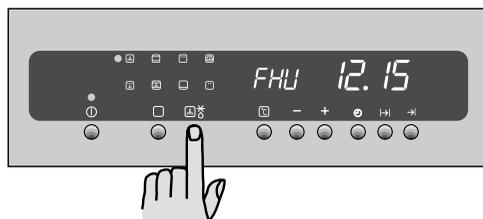
- Pressez la touche 1 pour allumer l'appareil.
- Sélectionnez une fonction et réglez la température.
- Pressez la touche 3 (👤🌀) une fois. "FHU" apparaîtra sur le cadran.
- Une fois atteinte la température choisi, une signal sonore se déclenchera.



## Décongelation

Avec cette fonction, on met en marche le ventilateur qui en faisant circuler l'air froid à l'intérieur du four, a pour effet de décongeler rapidement les aliments surgelés.

- Pressez la touche 1 pour allumer l'appareil.
- Pressez la touche 3 (👤🌀) deux fois. On verra s'afficher sur le cadran des températures "32". Vous ne pouvez pas changer cette température.
- Pour éteindre la fonction "Décongélation", pressez la touche 3 (👤🌀) une fois. Le cadran s'éteindra ainsi que la lampe du four.



# Mise en service

A l'instant où l'appareil est raccordé au réseau d'alimentation électrique:

- les chiffres "12.00" qui apparaissent sur le cadran clignotent. Si vous ne poussez sur aucune touche dans les 10 secondes, l'horloge commencera à fonctionner en partant de 12.00 heures.

## Pour régler l'heure:

- si les chiffres clignotent, pressez les touches 5 ou 6. Lorsque l'heure exacte apparaîtra sur le cadran, pressez la touche 4 pour mettre l'horloge en fonction.
- si les chiffres ne clignotent pas, appuyez en même temps sur les touches 8 et 9, jusqu'à ce que les chiffres clignotent, puis affichez l'heure exacte avec les touches 4 ou 5 et pressez la touche 4 pour mettre l'horloge en fonction.

Ensuite,

- pressez la touche 1 pour allumer l'appareil;
- pressez la touche 2 deux fois. Le témoin à gauche du symbole  s'éclairera;
- faites chauffer votre four à vide pour 45 minutes environ, ceci afin d'éliminer l'odeur provenant du calorifuge;
- aérez convenablement la cuisine;
- prenez également la précaution de laver l'intérieur du four avec une éponge humide et un détergent doux, et les accessoires du four avec un produit utilisé pour la vaisselle.



**Pour ouvrir la porte du four, empoignez toujours la poignée au centre (Fig. 1).**

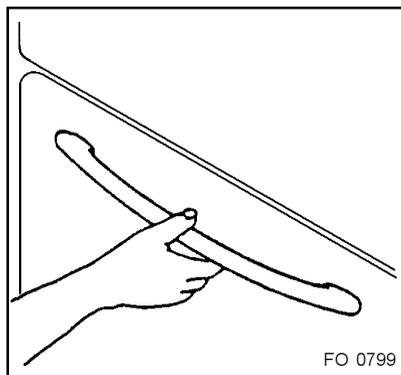
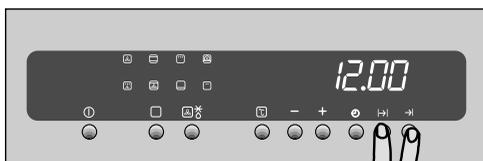
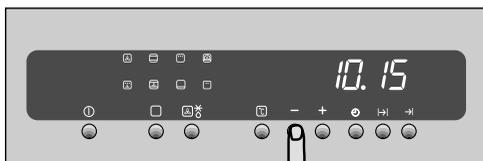
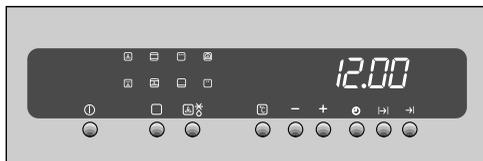


Fig. 1

FO 0799

# Comment utiliser le four

## Comment régler le Minuteur

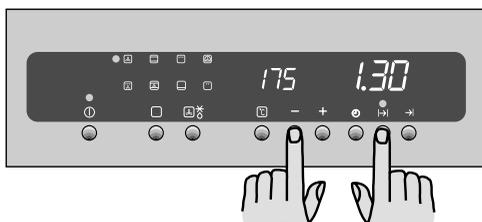
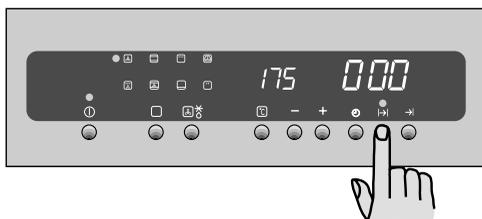
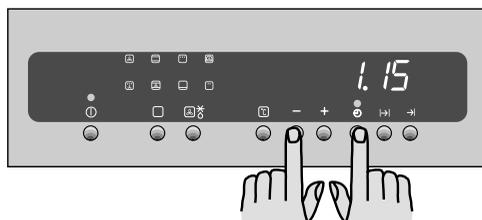
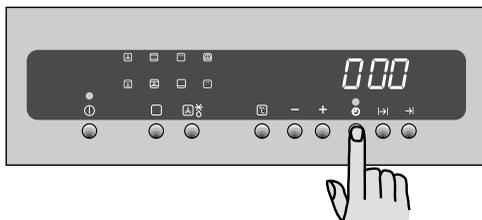
- Pressez la touche 7. La lampe-témoin au-dessus du symbole  clignotera et les chiffres "0.00" s'afficheront sur le cadran.
  - Pressez les touches 5 ou 6 pour régler le temps désiré (maximum: 19 heures et 59 minutes).
  - Après 3 secondes, le minuteur commencera à fonctionner.
  - Lorsque le temps réglé s'est écoulé, la sonnerie se déclenchera. Pour interrompre le signal sonore, appuyez sur n'importe quelle touche entre 4 et 9.
- Le minuteur n'interrompt pas la cuisson à la fin du temps réglé.

### Pour effacer le Minuteur:

- appuyez sans relâcher sur la touche 7 et en même temps pressez la touche 5.

## Fonctionnement semi-automatique

- Pressez la touche 1 pour allumer l'appareil.
- Enfouez le plat, sélectionnez une fonction et réglez la température.
- Pressez la touche 8 pour régler le temps de cuisson. La lampe-témoin au-dessus du symbole  clignotera et les chiffres "0.00" s'afficheront sur le cadran.
- Pressez les touches 5 ou 6 pour régler le temps désiré (maximum: 19 heures et 59 minutes).
- Après 3 secondes, le programmateur commencera à fonctionner.
- Lorsque le temps réglé s'est écoulé, le programmateur arrête le fonctionnement du four et la sonnerie se déclenche. Pour interrompre le signal sonore, appuyez sur n'importe quelle touche entre 4 et 9.

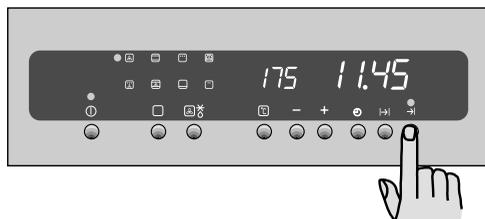


### Pour effacer le temps de cuisson:

- appuyez sans relâcher sur la touche 8 et en même temps poussez la touche 5. Si vous accomplissez cette opération lorsqu'un programme est en cours, le programmateur n'arrête pas le fonctionnement du four.

# Fonctionnement automatique

- Accomplissez les opérations pour le réglage du temps de cuisson en suivant les instructions fournies au chapitre "Fonctionnement semi-automatique".
- Pressez la touche 9 pour régler l'heure du fin de cuisson. La lampe-témoin au-dessus du symbole  clignotera et sur le cadran s'affichera l'heure sélectionnée pour la fin de cuisson (c'est-à-dire l'heure exacte plus le temps de cuisson).
- Pressez les touches 5 ou 6 pour régler l'heure désirée pour la fin de cuisson.
- Le four s'allume et s'arrête automatiquement. Lorsque le temps réglé s'est écoulé, le programmeur arrête le fonctionnement du four et la sonnerie se déclenche. Pour interrompre le signal sonore, appuyez sur n'importe quelle touche entre 4 et 9.



## FONCTIONS SPECIALES

### Fonction arrête de sécurité

Cet appareil est équipé d'un système de sécurité pour l'arrêt automatique si on oublie d'éteindre le four. En effet, le programmeur éteindra le four automatiquement si aucune touche n'est activée après un certain temps.

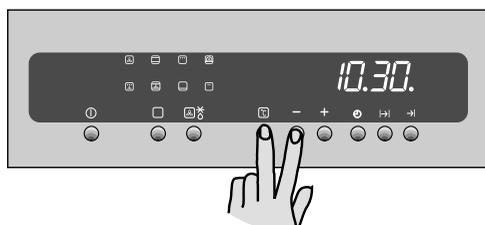
### Fonction sécurité enfants

Pour la sécurité des enfants, il est possible de bloquer les commandes du four.

- Pressez la touche 1 pour éteindre le four, s'il est allumé.
- Pressez les touches 4 et 5 en même temps. Un petit point lumineux s'affichera sur le cadran après l'heure.

#### Pour débloquer le four:

- Pressez les touches 4 et 5 en même temps. Le petit point lumineux après les chiffres s'éteint et vous pouvez utiliser votre four de nouveau.



### Fonction chaleur résiduelle

Si vous sélectionnez un temps de cuisson supérieur à 15 minutes, le four s'éteindra avec quelques minutes d'avance. La chaleur résiduelle à l'intérieur du four est suffisante pour compléter la cuisson, et en même temps vous économisez de l'électricité.

Si la température est:	le four s'eteindra:
250°C ou supérieure	après 1,5 hours
de 120 à 250°C	après 5 hours
inférieure 120°C	après 12 hours

## Ventilateur de refroidissement

Le ventilateur sert à refroidir le panneau de commandes et la poignée de la porte du four. Le ventilateur se met en marche ou s'arrête automatiquement lorsqu'on agit sur le selecteur de fonctions. **Afin d'éviter tout danger de surchauffe, une fois le four éteint, le ventilateur fonctionnera jusqu'à ce que la température atteigne des valeurs normales.**

## Thermostat de sécurité

Il coupe l'alimentation de toutes les résistances du four en cas de surchauffe imputable à un usage incorrect de l'appareil ou à la panne de certains composants. En cas de déclenchement du thermostat il faudra faire appel au service après-vente.

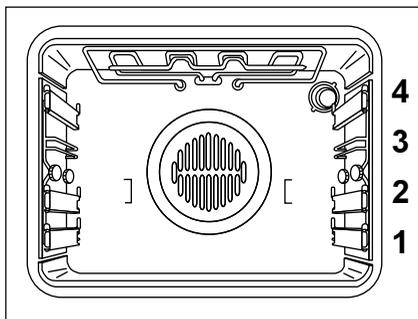


Fig. 2

## Les glissières du four

Le four est équipé de 4 glissières. Elles sont numérotées de 1 à 4, de bas en haut (Fig. 2).

Les glissières 1, 2 et 4 sont coulissantes, pour positionner et enlever les grilles ou la lechefrite plus facilement.

1. Sortissez les glissières coulissantes droite et gauche (Fig. 3).
2. Posez la grille ou la lechefrite sur les glissières coulissantes, ensuite poussez-les délicatement à l'intérieur du four (Fig. 3).

**Ne pas essayer de fermer la porte du four si les glissières coulissantes ne sont pas complètement à l'intérieur du four. L'émail et le verre de la porte du four pourraient être endommagés.**

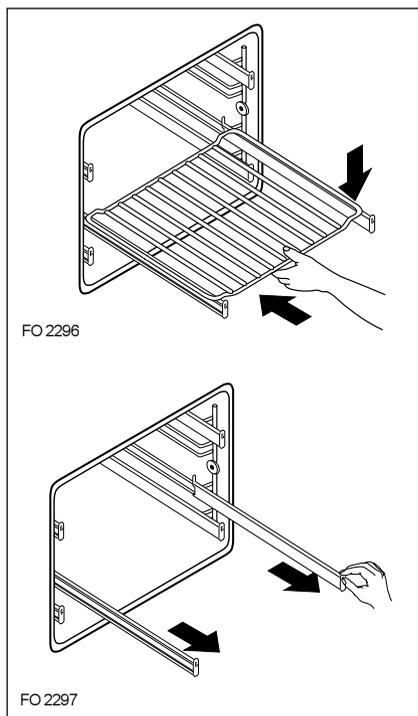


Fig. 3

# Conseils d'utilisation



Toutes les cuissons doivent être faites avec la porte du four fermée.

## Convection naturelle

L'air chauffé par les deux résistances en bas et en haut du four, se répartit dans l'enceinte de façon homogène.

Enfourner sur la glissière centrale. Utiliser les glissières en haut ou en bas pour un chauffage plus accentué dans la partie supérieure ou inférieure des aliments.

## Chaleur tournante

L'air chaud est réparti uniformément et très rapidement dans le four par un ventilateur. La circulation horizontale d'air chaud à température uniforme permet la multicuisson: plusieurs plats similaires ou différents cuisent ensemble sans échange d'odeurs (fig. 4). Par exemple: une tarte, des poissons ou 3 fonds de tarte à la fois.

En cas de cuisson sur un niveau, enfourner sur les glissières inférieures pour mieux contrôler la cuisson. La chaleur pulsée permet en outre la stérilisation des bocaux et le séchage de fruits et champignons.

## Cuisson au grill

La viande et le poisson à cuisiner au grill doivent être légèrement huilés et toujours placés sur la grille; celle-ci doit être placée sur le niveau le plus proche ou le plus éloigné du grill afin de doser la cuisson pour ne pas risquer de brûler le mets en superficie ou bien de le laisser cru à l'intérieur.

La grille peut être utilisée avec le côté bombé placé vers le haut ou bien vers le bas; la lèche-frite doit être placée au premier niveau. Presque toutes les viandes peuvent être cuites au grill, à l'exception de quelques viandes maigres de gibier et du "polpettone" à l'italienne.

## Cuisson à chaleur pulsée

Avec ce type de cuisson, choisissez une température max. de 200°C et un temps de cuisson maximum de 60 minutes.

Elle correspond au fonctionnement alterné du grill et du ventilateur (réchauffage à convection). Ce type de cuisson permet à la chaleur de pénétrer graduellement à l'intérieur de la nourriture sans exposer la superficie de celle-ci pendant un temps trop long à l'action directe du grill.

**Convient aux:**

viandes épaisses, volailles, poissons entiers par ex.: truites, maquereaux, mullets.



## Conseils pratiques

### pour la cuisson au four

#### Pâtisserie

La pâtisserie demande en général une température modérée (150° à 200°C) et un préchauffage de 10 minutes environ.

Pour la bonne réussite de vos préparations, n'ouvrez la porte du four qu'après écoulement de 3/4 du temps de cuisson.

Les mélanges battus doivent se décoller de la cuillère avec une certaine difficulté, car une fluidité excessive prologerait inutilement le temps de cuisson.

Dans le cas de préparations à base de pâte

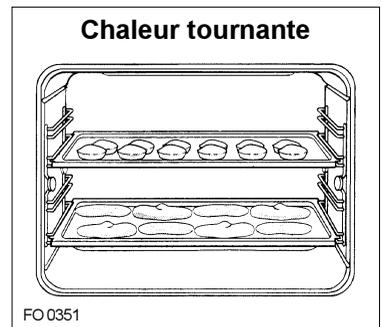


Fig. 4

FO 0351

brisée qui doivent être garnies avec une farce très humide, pour obtenir une pâte toujours bien croustillante il suffira de cuire le fond de tarte pour 2/3 avant de le garnir.

Après la tarte sera enfournée à nouveau pour compléter la cuisson.

Si l'on enfourne simultanément deux tôles à gâteaux (cuisson par chaleur tournante), nous conseillons de laisser une glissière libre entre les deux (Fig. 4).

## **Viande e poissons**

La viande devrait peser 1 kg au moins. Les viandes rouges très tendres, à cuire saignantes, doivent être cuites à une température très élevée (200°-250°C) pour conserver tout leur jus.

Pour les viandes blanches, les volailles et les poissons choisir une température plus basse (150°-175°C).

Les ingrédients du jus seront mis directement dans le plat allant au four si le temps de cuisson est court, autrement ils seront ajoutés au cours de la dernière demi-heure. Pour contrôler le degré de cuisson, presser la viande avec une cuillère. Si la pièce est cuite à point, la viande ne cèdera pas.

Prévoir un temps de cuisson plus court pour le rosbif et le filet.

Les rôtis de viande et les volailles peuvent être placés directement sur la grille support, dans ce cas il faudra glisser la lèchefrite dans un gradin situé en dessous. Glissez la grille support de plat dans le rails. Les rôtis peuvent également être placés dans des plats en terre cuite ou verre résistant à la chaleur.

Attendre 15 minutes au moins avant de découper la viande de façon que le jus se stabilise. Verser de l'eau dans la lèchefrite pour diminuer la formation de fumées à l'intérieur du four. Si l'eau devait se consommer pendant la cuisson, il faudra en ajouter d'autre, pour éviter la formation de vapeur.

Après la cuisson, tenir les plats au chaud dans le four à la température minimale.

Conseils pour la cuisson au gril

Presque toute la viande peut être grillée, exception faite pour quelques viandes maigres de gibier et les rouleaux de viande hachée.

Placer les viandes et poissons, après les avoir huilés, directement sur la grille. Celle-ci sera placée à la hauteur convenant le mieux à l'aliment à cuire. Suivant l'épaisseur de la pièce, on tournera la convexité de la grille vers le haut ou vers le bas. Glisser la lèchefrite dans la 1re glissière en partant du bas.

Un voile d'eau dans la lèchefrite facilitera le nettoyage du four.

Effectuer toutes les cuissons porte fermée. L'éclairage du four est en fonctionnement pendant la cuisson.



### **Attention!**

Ne pas garnir le four avec de feuilles en aluminium. Ne pas placer sur la sole du four de casseroles, la lèchefrite ou la tôle à pâtisserie. Il en résulterait une accumulation de chaleur qui nuirait au résultat de la cuisson et endommagerait l'émail.

## **Temps de cuisson**

Les temps de cuisson peuvent varier légèrement selon la nature et le volume des différentes préparations.

Nous vous conseillons de surveiller vos premières préparations, car en réalisant les mêmes plats dans les mêmes conditions vous obtiendrez toujours les mêmes résultats.

Les temps et les températures indiqués dans les tableaux sont donnés à titre indicatif. Nous vous conseillons de consulter les tableaux des cuissons pour les premières utilisations du four, en les adaptant ensuite à vos exigences et à vos habitudes.

# Tableaux de cuisson

## Cuisson traditionnelle et à chaleur tournante

POIDS EN GR.	ALIMENTS	Cuisson traditionnelle 		Cuisson à chaleur tournante 		Temps de cuisson  en minutes	NOTES
		Niveau    	température °C	Niveau    	température °C		
	<b>VIANDE</b>						
1000	Rôti de boeuf	2	200	2	175	50 ~ 70	Cuit sur la grille
1200	Rôti de porc	2	200	2	175	100 ~ 130	Cuit sur la grille
1000	Rôti de veau	2	200	2	175	90 ~ 120	Cuit sur la grille
1500	Rosbif à l'anglaise	2	220	2	200	50 ~ 70	Cuit sur la grille
1200	Agneau	2	200	2	175	110 ~ 130	Gigot
1000	Poulet	2	200	2	175	60 ~ 80	Entier
4000	Dinde	2	200	2	175	210 ~ 240	Entière
1500	Canard	2	175	2	160	120 ~ 150	Entier
3000	Oie	2	175	2	160	150 ~ 200	Entière
1200	Lapin	2	200	2	175	60 ~ 80	En morceaux
	<b>POISSONS</b>						
1000	Entier	2	200	2 (1 et 3)*	175	40 ~ 60	2 poissons
800	Fillets	2	200	2 (1 et 3)*	175	30 ~ 40	4 filets
	<b>TIMBALES</b>						
	De pâtes	2	200	2 (1 et 3)*	175	40 ~ 50	
	De légumes	2	200	2 (1 et 3)*	175	45 ~ 60	
	Quiches	2	200	2 (1 et 3)*	175	35 ~ 45	
	Lasagnes	2	200	2	175	45 ~ 60	

## Cuisson "pizza"

POIDS EN GR.	ALIMENTS	Cuisson "Pizza" 		Temps de cuisson  en minutes	NOTES
		Niveau    	température °C		
1000	<b>PAIN ET PIZZA</b> Pain blanc	2	175	45 ~ 60	Pain de mie
500	Pain de seigle	2	175	30 ~ 45	Pain de campagne
500	Petite pains	2 (1 et 3)*	175	20 ~ 35	8 petit pains
250	Pizza	2 (1 et 3)*	200	20 ~ 35	Sur la tôle à pâtisserie

## Cuisson "Pâtisserie"

ALIMENTS	Cuisson "Pâtisserie" 		Temps de cuisson en minutes
	Niveau 	température °C	
<b>PÂTISSERIES</b>			
Avec pâte feuilletée	2 (1 et 3)*	160	45 ~ 60
Avec pâte levée	2 (1 et 3)*	160	20 ~ 35
Pâte brisée, base de gâteau	2 (1 et 3)*	160	20 ~ 30
Gâteau à la ricotta	2	150	60 ~ 80
Gâteau aux pommes	2 (1 et 3)*	160	40 ~ 60
Strudel	2 (1 et 3)*	150	60 ~ 80
Tartes	2 (1 et 3)*	160	45 ~ 60
Petites pâtisseries	2 (1 et 3)*	160	15 ~ 25
Biscuits	2 (1 et 3)*	160	10 ~ 20
Meringues	2 (1 et 3)*	100	90 ~ 120

## Grilloir traditionnel

ALIMENTS	Quantité		Grilloir 		Temps cuisson	
	Morceaux	Gr.	Niveau	température °C	Dessus	Dessous
Bifteck	4	800	4	250	10	8
Côtes de porc	4	600	4	250	12	8
Saucisses	8	500	4	250	10	6
Poulet en morceaux	6	800	3	250	30	20
Brochettes variées	4	700	4	250	12	10
Blanc de poulet	4	400	4	250	13	10
Tomates coupées en 2	8	500	4	250	12	—
Poisson, filets	4	400	4	250	8	6
Coquilles St. Jacques	6	—	4	250	12	—
Croque-monsieur	4	—	4	250	8	—
Tranches de pain	4	—	4	250	2~3	1

## Grillade ventilée

ALIMENTS	Quantité		Grillade ventilée 		Temps cuisson	
	Morceaux	Gr.	Niveau	température °C	Dessus	Dessous
Rôti de porc	-	1500	2 ou 3	170	45	30
Rosbif	-	1500	3	200	30	20
Poulet	-	1200	2 ou 3	190	40	30
Brochettes	4-6	800	3	200	15	10
Poisson entier	-	800	3	200	12	8

## Filtere de turbine

Pour éviter que des projections de graisse n'incrustent la turbine, il faut que le filtre illustré dans la Fig. 5 se trouve à sa place. Il doit être maintenu propre pour assurer un bon fonctionnement. Pour le démonter il suffit de pousser la languette vers le haut.

**N'utiliser le filtre que pour les rôtis.**

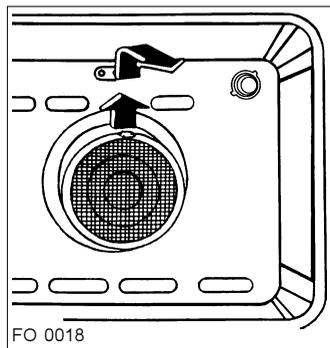


Fig. 5 FO 0018

## Entretien



**Eteindre le four et le laisser refroidir avant d'effectuer tout nettoyage.** L'appareil ne peut être nettoyé à la vapeur chaude ni avec appareil à jet de vapeur chaude.

**Attention:** Débrancher le four avant tout nettoyage.

Le nettoyage du four est indispensable pour un usage de longue durée de l'appareil. A cet effet procéder comme suit: • effectuer le nettoyage lorsque le four est froid; • nettoyer les parties émaillées avec de l'eau tiède savonneuse. Eviter l'emploi de produits abrasifs qui pourraient les rayer; • les parties en acier inox doivent être nettoyées après usage avec de l'eau et essuyées avec un chiffon doux; • pour le nettoyage de l'intérieur du four utiliser de l'eau chaude savonneuse ou des produits d'entretien classiques vendus dans le commerce; • nettoyer les surfaces vitrées lorsqu'elles sont froides. N'utiliser jamais de produits abrasifs ou d'objets tranchants.

## Conseils utiles pour l'entretien du four

L'émail du four est extrêmement résistant et pas du tout délicat. De toute façon des gouttes de jus de fruits ou de sauces peuvent provoquer l'apparition de taches indélébiles. La formation de taches sur l'émail ne compromet pas le fonctionnement du four.

Nettoyer à fond le four après chaque usage. En effet, à ce moment, les dépôts de graisse et autres s'enlèvent facilement. Si vous les y laissez, une fumée et une odeur âcre se dégageraient à la cuisson suivante.

## Nettoyage de la porte du four

Pour nettoyer complètement la porte du four il est conseillé de la démonter en suivant les instructions suivantes:

- ouvrez complètement la porte; soulever les petites languettes situées sur les deux charnières et les tourner à fond, en direction de la porte,
- refermez la porte de façon à lui faire toucher les languettes, pousser de nouveau la porte comme si vous vouliez la fermer et tirez-la vers l'extérieur en l'enlevant de son support (Fig. 6);

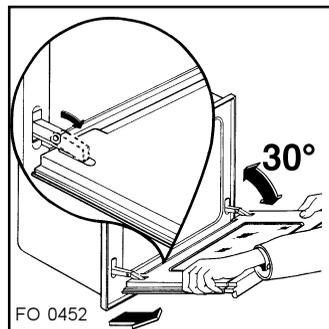


Fig. 6 FO 0452

- déposez-la sur un plan horizontal. Après le nettoyage, replacer la porte en effectuant les opérations décrites ci-dessus dans l'ordre inverse.

La porte est en bonne position seulement si les languettes sont complètement calées sur les charnières.

## Remplacement de l'ampoule du four

Débrancher l'appareil. Dévisser la calotte (Fig. 7). Enlever l'ampoule et la remplacer par une autre ayant les mêmes caractéristiques et apte à supporter des températures élevées (300°C): tension 230 V, 50 Hz; puissance 25 W, culot E14.

Remonter la calotte et brancher à nouveau l'appareil.

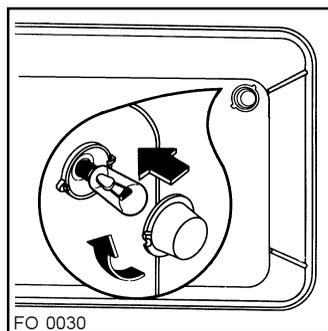


Fig. 7

FO 0030

## Element chauffant basculant

L'élément chauffant supérieur de Votre four est basculant.

**⚠ Avant toute opération, débrancher l'appareil.**

Pour rendre plus aisé le nettoyage de l'intérieur du four l'élément chauffant supérieur (chaleur supérieure et grill) peut être basculé.

- Dévissez les vis moletées (Fig.8). La première fois que vous faites cette opération, nous vous recommandons d'utiliser un tournevis.
- Basculez l'élément chauffant vers le bas.
- Maintenant Vous pouvez nettoyer la surface du four (voir les indications générales pour le nettoyage).
- Remettre l'élément chauffant à sa place et visser les vis ôtées précédemment.

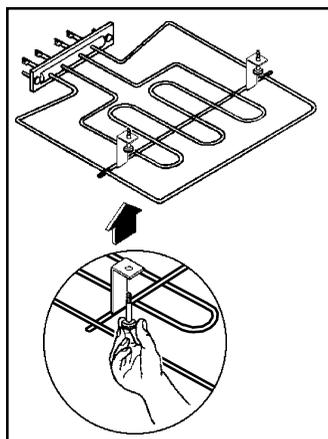


Fig. 8

**⚠ Vérifier la position correcte de l'élément.**

## Entretien des glissières

Les glissières peuvent être ôtées pour faciliter le nettoyage.

1. Dévissez les vis de serrage des glissières et enlevez-les (Fig. 9)
2. Nettoyez les glissières avec eau tiède savonneuse et essuyez-les avec un chiffon doux. Évitez l'emploi de produits abrasifs qui pourraient les endommager.
3. Vérifiez que les vis de serrage sont bien fermées, lorsque vous rémontez les glissières.

**Lorsque vous nettoyez les glissières, avez soin de ne pas enlever la graisse lubrifiante derrière les glissières coulissants. Cette graisse sert à assurer le bon fonctionnement des glissières.**

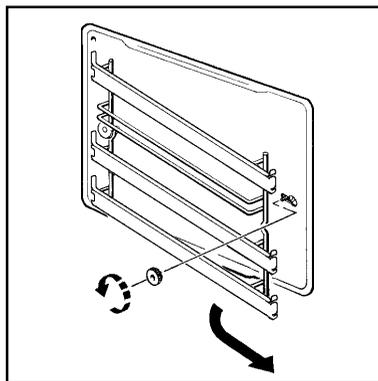


Fig. 9

## Données techniques

### Puissance des éléments

Elément sole	1000 W
Elément voûte	800 W
Éléments sole + voûte	1800 W
Grilloir simple	1750 W
Grilloir double	2550 W
Chaleur tournante	2000 W
Cuisson "Pizza"	3000 W
Lampe four	25 W
Ventilateur de refroidissement	25 W
Moteur de la turbine	30 W
<b>Puissance max. absorbée</b>	<b>3080 W</b>
Tension d'utilisation (50Hz)	230 V

### Dimensions de la niche

Hauteur	cm 59,5
Largeur	cm 56,0
Profondeur	cm 55,0

### Intérieures du four

Hauteur	cm 32,5
Largeur	cm 42
Profondeur	cm 39
Volume utile	dm <sup>3</sup> 53
Thermostat four réglable de	50° à 250 °C

**CE** Cet appareil est conforme aux **Directives Communautaires CEE** suivantes:

- **73/23 - 90/683** (Basse Tension);
  - **89/336** (Compatibilité Electromagnétique);
  - **93/68** (Directives Générales);
- et modifications successives.

# A l'intention de l'installateur



**Les instructions suivantes sont destinées à l'installateur qualifié pour lui permettre d'exécuter les opérations d'installation et de branchement de la meilleure façon, tout en respectant la législation et les normes en vigueur.**

**Les opérations ne doivent être effectuées que par des techniciens qualifiés.**

## Branchement électrique

Le branchement devra être exécuté en respectant les normes en vigueur.

Avant de procéder au branchement d'assurer que:

- les plombs ainsi que l'installation électrique domestique sont en mesure de supporter la charge de l'appareil (voir la plaque signalétique);
- l'installation d'alimentation est dotée d'une mise à la terre efficace, conformément aux normes et aux dispositions légales en vigueur;
- la prise ou le disjoncteur omnipolaire utilisés pour le branchement sont facilement accessibles avec l'appareillage installé.

L'appareil est livré sans câble d'alimentation. Monter un câble s'adaptant à l'alimentation disponible, avec fiche normalisée, pour la charge indiquée sur la plaque signalétique. Le câble doit être muni de trois conducteurs. Celui de mise à la terre est repéré jaune-vert. Dans le cas d'une installation fixe, le raccordement au réseau doit être effectué par l'intermédiaire d'un interrupteur à coupure omnipolaire, ayant une distance d'ouverture des contacts d'au moins 3 mm. Le conducteur de mise à la terre jaune/vert ne doit pas être coupé par l'interrupteur.

Le câble d'alimentation sera positionné de

façon à ce qu'en aucun point il ne devra atteindre une température supérieure de 50°C à la température ambiante.

Après le branchement, les éléments chauffants seront essayés en les faisant fonctionner pendant 3 min. env.

Les câbles d'alimentation adaptés sont ceux énumérés cidessous, souvenez-vous de respecter la section nécessaire du câble: H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RR-F, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F.

## Branchement électrique à la plaque à bornes

Le four est équipé d'une plaque à bornes à 3 pôles dont les conducteurs sont prédisposés pour fonctionner en 230 V monophasé (Fig.10).

**Le Constructeur décline toute responsabilité au cas où les normes de prévention des accidents ne seraient pas respectées.**

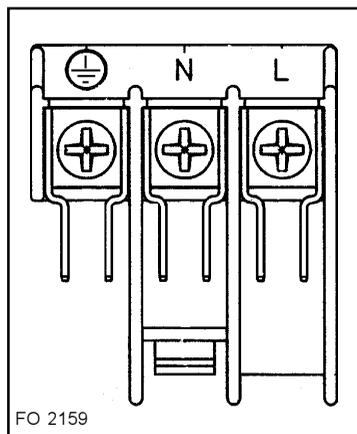


Fig. 10 FO 2159

# Encastrement

Pour le bon fonctionnement de l'ensemble de cuisson encastré dans un meuble ou dans toute autre niche prévue à cet effet, il est indispensable que ces derniers possèdent les caractéristiques appropriées. Encastrer l'appareil de façon à ce qu'il touche aux meubles de cuisine voisins. Cela dans le but d'éviter que l'on puisse entrer accidentellement en contact avec les parties -électriques. En outre, toutes les pièces de protection de l'appareil - aussi un éventuel panneau de protection, p.ex. lorsqu'il est placé à la fin ou au commencement des éléments de cuisine - devront être fixées de telle façon qu'elles ne pourront être enlevées qu'à l'aide d'un outil. Cet appareil à la classe Y relative à la protection le réchauffement de la pièce. Cela signifie que l'appareil peut être adossé avec sa partie postérieure et un des côtés à d'autres appareils, à des meubles de cuisine ou à parois ayant une hauteur supérieure, tandis que l'autre côté doit être adossé à des meubles ou appareils ayant la même hauteur.

## Cotes d'encastrement (Fig.11)

## Encastrement

La niche devra avoir les dimensions indiquées dans les Fig. 12 ou 13.

## Fixation dans le meuble

- Placer l'appareil dans la niche de meuble.
- Ouvrir la porte du four et fixer le corps du four au meuble à l'aide de quatre vis à bois s'adaptant aux trous pratiqués à cet effet sur les montants latéraux (Fig. 14).

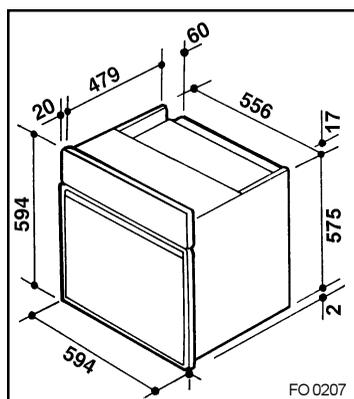


Fig. 11

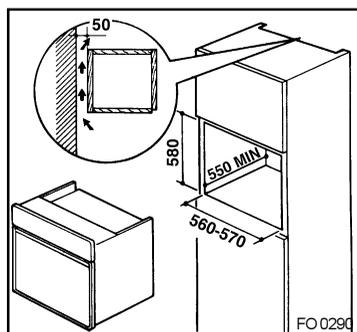


Fig. 12

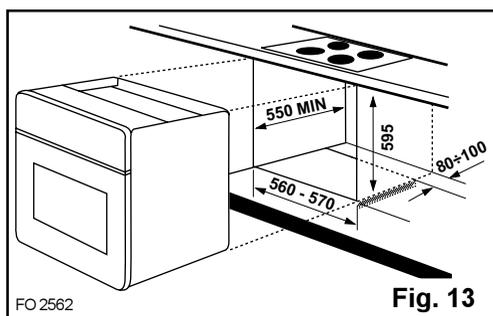


Fig. 13

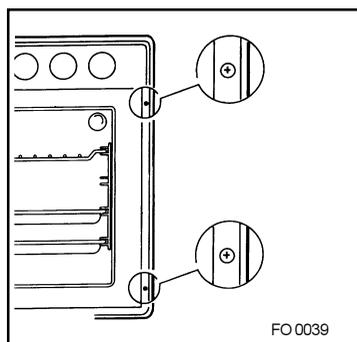


Fig. 14

## CONDITIONS DE GARANTIE POUR BENELUX

**En cas d'appel en garantie aux fins de réparation gratuite, l'original de la facture d'achat correspondante ou la quittance doit être produit ou envoyé avec l'appareil à réparer.**

### Conditions générales de garantie

**1** Le fabricant accorde un an de garantie sur l'appareil mentionné sur la facture d'achat correspondante, à valoir à partir de la date d'achat. Si une panne se produit pendant cette période alors qu'elle est due à des défauts de matériel et/ou fabrication l'acheteur a droit à une réparation gratuite.

**1a** Pour les aspirateurs conçus pour un usage ménager, la période de garantie générale est de deux ans. Les accessoires sont soumis à une usure directe; ces articles de consommation sont en conséquence exclus de la garantie.

**2** Le fabricant accorde un an de garantie sur les réparations effectuées par son service après-vente et sur les matières neuves montées à cette occasion, la garantie prenant cours à partir de la date de la réparation. Si une panne se produit pendant cette période, laquelle est la conséquence directe des travaux de réparations effectués ou de la matière nouvelle montée à cette occasion, l'acheteur a droit à une réparation gratuite. L'exécution des réparations ne prolonge pas la période générale de garantie couvrant l'ensemble de l'appareil.

**3** Les interventions du service après-vente au domicile ne se font que pour les appareils de grandes dimensions difficiles à transporter tels que, par définition: lavelinge, sèche-linge, lave-vaisselle, réfrigérateurs, congélateurs-armoires ou bahuts, fours, cuisinières et appareils encastrés.

**3a** Le principe défini au point 3 ci-dessus vaut également pour les réfrigérateurs de caravane pourvu que l'endroit où se trouve l'appareil soit situé à l'intérieur des frontières nationales et soit accessible normalement par des routes ouvertes à la circulation. En outre, au moment de l'intervention, l'appareil et son propriétaire ou son remplaçant dûment autorisé doivent être présents au lieu d'intervention convenu.

**4** Si de l'avis du fabricant, l'appareil tel que repris au point 3 ci-dessus doit être transporté à l'atelier du service après-vente, ce transport s'effectuera de la façon établie par le fabricant, aux frais, risques et périls de ce dernier.

**5** Tous les appareils non mentionnés sous les points 3 et 3a, ainsi que les appareils qui possèdent les caractéristiques de fonctionnement concernées, mais dont le transport est facile, doivent être envoyés franco à l'adresse du service après-vente ou y être présentés. Pendant la période de garantie générale, le renvoi s'opère aux frais du fabricant.

**6** Si une défectuosité se vérifiant pendant la période de garantie générale ne peut plus être réparée, l'appareil sera remplacé gratuitement.

### Extensions de la garantie

**7** Pour les motocompresseurs de réfrigérateurs/congélateurs (à l'exclusion du relais de démarrage et du disjoncteur thermique) il est accordé une période de garantie dégressive en mesure de 20% par an, laquelle court 5 années après la date d'achat de l'appareil mentionné sur la facture d'achat correspondante, avec réparation entièrement gratuite pendant la période de garantie générale. Après la période de garantie générale, les frais de déplacement, de main-d'œuvre et des pièces éventuelles seront portées en compte.

## Exclusions de la garantie

**8** L'exécution gratuite des travaux de réparation et/ou de remplacement tels que définis aux points y relatifs qui précèdent ne s'applique pas si:

- aucune facture d'achat ou quittance sur laquelle apparaît au moins la date d'achat et l'identification de l'appareil ne peut être présentée ou n'a été envoyée avec l'appareil à réparer;
- l'appareil est utilisé pour d'autres buts que des buts ménagers pour lesquels l'appareil a été conçu;
- l'appareil n'a pas été installé, manipulé, ou utilisé conformément aux indications figurant dans les prescriptions d'installation ou la notice d'utilisation;
- l'appareil a été réparé ou modifié de façon inappropriée par des personnes non qualifiées.

**8a** Si l'appareil a été encastré, sous-encastré, suspendu ou placé de manière telle que le temps nécessaire pour son enlèvement et son encastrement prend au total plus de trente minutes, les frais supplémentaires occasionnés seront facturés à son propriétaire.

**8b** Les détériorations dûes à un encastrement anormal réalisé avec le consentement du propriétaire d'un appareil ne peuvent pas être invoquées vis-à-vis du fabricant, ni de son service après-vente.

**8c** Les détériorations, telles que rayures, chocs ou rupture déléments amovibles ou démontables, qui n'ont pas été portées à la connaissance de fabricant au moment de la livraison, ne rentrent pas dans la garantie.

## Avis important

Cet appareil a été conçu de manière telle que la sécurité en soit garantie. Des réparations inappropriées peuvent toutefois mettre cette sécurité en danger. Pour obtenir cette sécurité et pour prévenir également tous dommages éventuels, il est conseillé de faire exécuter les réparations exclusivement par des personnes qui possèdent les qualifications professionnelles requises. Nous vous conseillons de faire exécuter vos réparations et/ou vos vérifications par votre vendeur ou par le SERVICE ELECTROLUX et de n'exiger que des pièces DISTRIPARTS d'origine.

 **Electrolux**  
D I S T R I P A R T S

## Belgique

Chaussée de Mons 719  
B - 1520 Halle (Lembeek)  
Réparations à domicile:  
Tel.: 02-3630444  
Fax.: 02-3630400  
Pièces détachées:  
Tel.: 02-3630555  
Fax.: 02-3630500

## Luxembourg

7, Rue de Bitbourg  
L-1273 Luxembourg-Hamm  
Service après vente:  
Tel.: 42 43 11  
Fax: 42 43 13 60